

## Phần 2. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT

### Chương V. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT

#### Mục 1. Yêu cầu về kỹ thuật

*Yêu cầu về kỹ thuật bao gồm các nội dung cơ bản như sau:*

#### 1. Giới thiệu chung về dự toán mua sắm, gói thầu

Chủ đầu tư: Phòng Văn hóa - Xã hội phường Từ Sơn.

Tên gói thầu: **Mua quà tặng nhân dịp Tết Nguyên đán Bính Ngọ năm 2026 cho người có công và thân nhân người có công với cách mạng.**

Tên dự toán mua sắm: **Mua quà tặng nhân dịp Tết Nguyên đán Bính Ngọ năm 2026 cho người có công và thân nhân người có công với cách mạng.**

Hình thức lựa chọn nhà thầu: Chào hàng cạnh tranh, trong nước, qua mạng.

Phương thức đấu thầu: Một giai đoạn, 1 túi hồ sơ

Loại hợp đồng: Hợp đồng theo đơn giá cố định

Thời gian thực hiện hợp đồng: 05 ngày từ ngày hợp đồng có hiệu lực.

Nguồn vốn: Ngân sách nhà nước năm 2026;

Địa điểm thực hiện: Hàng hóa được vận chuyển, nghiệm thu và bàn giao tại Phòng Văn hóa - Xã hội phường Từ Sơn - Địa chỉ: Đường Lý Thái Tổ, phường Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh và tại Nhà văn hóa các Tổ dân phố trên địa bàn phường Từ Sơn theo sự phân công của Chủ đầu tư

#### 2. Yêu cầu về kỹ thuật

*Yêu cầu về kỹ thuật bao gồm yêu cầu về kỹ thuật chung và yêu cầu về kỹ thuật chi tiết đối với hàng hóa thuộc phạm vi cung cấp của gói thầu, cụ thể:*

##### 2.1) Yêu cầu về kỹ thuật chung:

Thông số kỹ thuật của hàng hóa và các dịch vụ liên quan phải tuân thủ các thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn sau đây:

- Nhà thầu tham gia dự thầu phải đáp ứng đầy đủ các yêu cầu về chủng loại, tiêu chuẩn hàng hóa và các yêu cầu về kiểm tra, thử nghiệm, đóng gói, vận chuyển, điều kiện khí hậu tại nơi hàng hóa được sử dụng;

- Yêu cầu cụ thể về thông số kỹ thuật hàng hóa quy định cụ thể ở mục 2.2. Chương này;

##### 2.2) Yêu cầu về kỹ thuật cụ thể

- Nhà thầu phải cam kết hàng hóa và vật liệu, vật tư sử dụng cho hàng hóa

phải mới, chưa qua sử dụng, sử dụng toàn bộ các cải tiến mới nhất về thiết kế và nguyên liệu theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất. Hàng hóa cung cấp phải nguyên đai, nguyên kiện theo quy định của nhà sản xuất.

- Tại E-HSDT, Nhà thầu phải đính kèm tài liệu chứng minh thông số kỹ thuật của hàng hóa chào thầu do Hãng sản xuất hoặc Đơn vị phân phối của Hãng sản xuất tại Việt Nam phát hành hoặc đường Link địa chỉ Web site tra cứu thông số kỹ thuật của hàng hóa chào thầu, cụ thể tài liệu có thể gồm Catalogue hoặc các tài liệu thể hiện thông số kỹ thuật của thiết bị chào thầu (*Nhà thầu phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính trung thực của các tài liệu cung cấp*). Tất cả văn bản và tài liệu liên quan đến E-HSDT được viết bằng tiếng Việt. Các tài liệu bổ trợ trong E-HSDT (Catalogue, ...) có thể được viết bằng ngôn ngữ khác, đồng thời kèm theo bản dịch sang tiếng Việt. Trường hợp thiếu bản dịch, Chủ đầu tư có thể yêu cầu nhà thầu làm rõ trong quá trình đánh giá E-HSDT.

Trường hợp có sự sai khác về thông số kỹ thuật giữa Catalog hoặc các tài liệu kỹ thuật do Nhà sản xuất công bố với thông tin nhà thầu tự tham chiếu hoặc kê khai, thì căn cứ để đánh giá E-HSDT là thông số kỹ thuật tại Catalog hoặc các tài liệu kỹ thuật do Nhà sản xuất công bố, nhà thầu phải tự chịu hoàn toàn trách nhiệm về sự bất lợi do tự tham chiếu hoặc kê khai không đúng với thông số do Nhà sản xuất hoặc Nhà phân phối của Nhà sản xuất tại Việt Nam công bố.

Thông số kỹ thuật của hàng hóa và các dịch vụ liên quan phải tuân thủ các thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn sau đây:

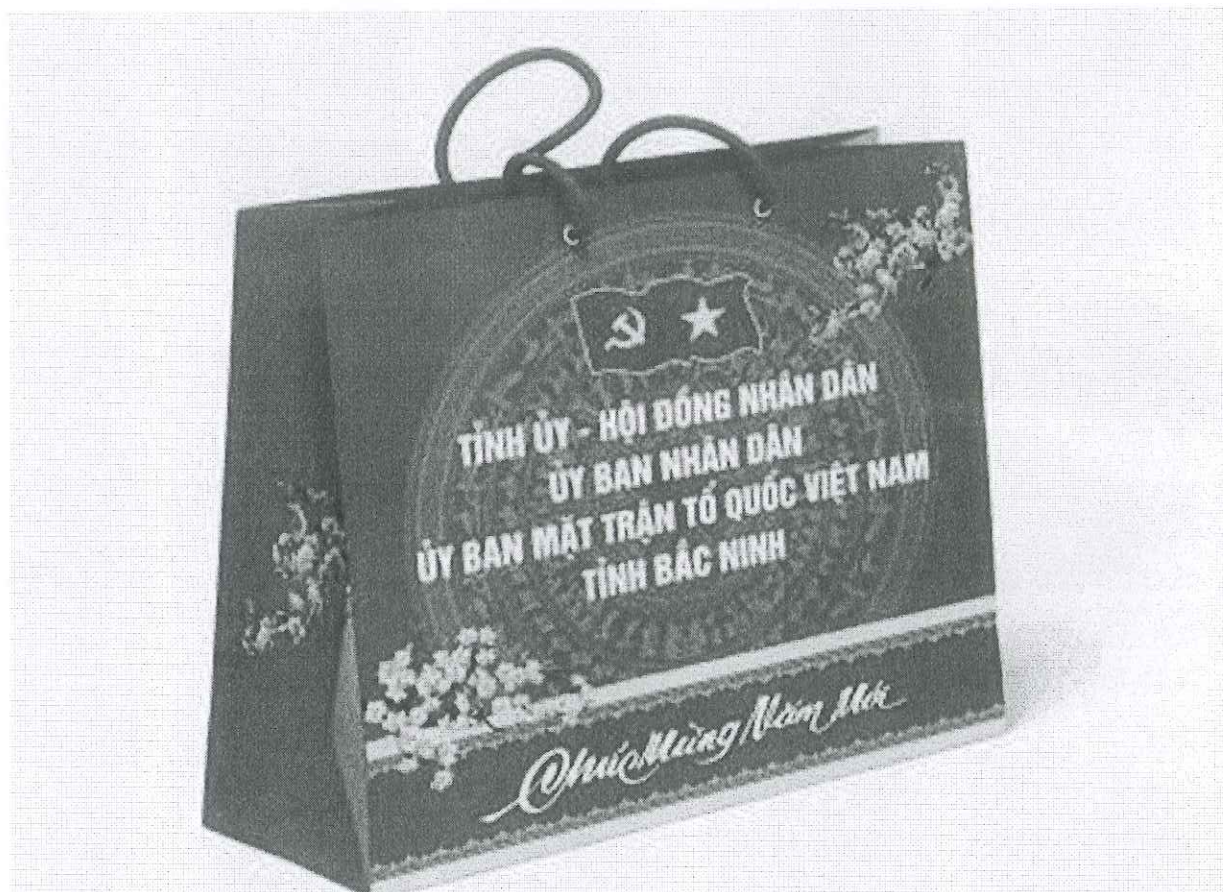
STT	Danh mục hàng hóa	Thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn
1.	Túi quà	<p>* 01 túi quà gồm:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bánh quy bơ hoặc tương đương: <math>\geq 01</math> hộp</li> <li>2. Bánh socola hoặc tương đương: <math>\geq 01</math> Hộp</li> <li>3. Bánh quy hoặc tương đương: <math>\geq 01</math> hộp</li> <li>4. Hạt hạnh nhân hoặc tương đương: <math>\geq 01</math> hộp;</li> <li>5. Chè tôm nỡn: <math>\geq 01</math> Hộp</li> <li>6. Cà phê hòa tan 3IN1: <math>\geq 01</math> Hộp</li> <li>7. Túi đựng quà: 01 Chiếc</li> </ol> <p>* Chi tiết yêu cầu từng hàng hóa như sau:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bánh quy bơ: Khối lượng tịnh: <math>\geq 700g/Hộp</math> Đóng gói: Hộp sắt</li> </ol>

	<p>Mô tả sản phẩm: Bánh xốp, giòn được đặt vào khay.  Thành phần chính: Bột mì, đường, bơ (14,8%), dừa sấy, muối, dầu thực vật ... các nguyên liệu khác và phụ gia thực phẩm</p> <p>Hạn sử dụng: Theo quy định nhà sản xuất. Hạn sử dụng còn lại <math>\geq 2/3</math> hạn sử dụng kể từ ngày giao hàng</p> <p>Tiêu chuẩn sản xuất: Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ISO 22000: 2018;</p> <p>Sản phẩm có hồ sơ công bố hợp lệ theo quy định của pháp luật hiện hành;</p> <p>2. Bánh socola:</p> <p>Khối lượng tịnh: <math>\geq 300\text{g}/\text{Hộp}</math></p> <p>Đóng gói: Hộp giấy</p> <p>Mô tả sản phẩm: Bánh hình vòng tròn, xốp, mềm, ở giữa là lớp kem ở ngoài phủ socola mịn.</p> <p>Thành phần chính: Bột mì, đường, dầu thực vật, trứng, bột ca cao, sữa, muối, bột whey, ... các nguyên liệu khác và phụ gia thực phẩm.</p> <p>Hạn sử dụng: Theo quy định nhà sản xuất. Hạn sử dụng còn lại <math>\geq 2/3</math> hạn sử dụng kể từ ngày giao hàng</p> <p>Tiêu chuẩn sản xuất: Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ISO 22000: 2018</p> <p>Sản phẩm có hồ sơ công bố hợp lệ theo quy định của pháp luật hiện hành;</p> <p>3. Bánh quy:</p> <p>Khối lượng tịnh: <math>\geq 285 \text{ g}/\text{Hộp}</math></p> <p>Đóng gói: Hộp giấy</p> <p>Mô tả sản phẩm: Bánh hình tròn, mỏng, giòn</p> <p>Thành phần chính: Bột mì, dầu thực vật, đường, khoai tây, muối, ... các nguyên liệu khác và phụ gia thực phẩm</p> <p>Hạn sử dụng: Theo quy định nhà sản xuất. Hạn sử dụng còn lại <math>\geq 2/3</math> hạn sử dụng kể từ ngày giao hàng</p> <p>Tiêu chuẩn sản xuất: Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ISO 22000: 2018</p> <p>Sản phẩm có hồ sơ công bố hợp lệ theo quy định của pháp luật hiện hành;</p> <p>4. Hạt hạnh nhân:</p> <p>Khối lượng tịnh: <math>\geq 180\text{g}/\text{Hộp}</math></p>
--	---

	<p>Đóng gói: Hộp sắt/ Lọ thủy tinh</p> <p>Mô tả sản phẩm: Hạnh nhân nguyên hạt rang giòn được bọc lớp Sôcôla</p> <p>Thành phần chính: Chất béo thực vật, hạt hạnh nhân (25%), đường, sữa bột béo, bột ca cao, sữa bột gầy... Các nguyên liệu khác và phụ gia thực phẩm</p> <p>Hạn sử dụng: Theo quy định nhà sản xuất. Hạn sử dụng còn lại <math>\geq 2/3</math> hạn sử dụng kể từ ngày giao hàng</p> <p>Tiêu chuẩn sản xuất: Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ISO 22000: 2018;</p> <p>Sản phẩm có hồ sơ công bố hợp lệ theo quy định của pháp luật hiện hành;</p> <p>5. Chè tằm nõn:</p> <p>Khối lượng tịnh: <math>\geq 100\text{g}/\text{Hộp}</math></p> <p>Mô tả sản phẩm: Chè búp tươi được sao khô và đóng trong túi ni lông hút chân không.</p> <p>Đóng gói: Hộp giấy</p> <p>Thành phần chính: 100% chè búp tươi sao khô</p> <p>Hạn sử dụng: Theo quy định nhà sản xuất. Hạn sử dụng còn lại <math>\geq 2/3</math> hạn sử dụng kể từ ngày giao hàng</p> <p>Tiêu chuẩn sản xuất: Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm ISO 22000: 2018, nguyên liệu chè tươi thực hiện quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (VIETGAP) cho lĩnh vực trồng trọt, sản phẩm đạt tiêu chuẩn OCOP 5 sao.</p> <p>6. Cà phê hòa tan 3IN1:</p> <p>Khối lượng tịnh: <math>\geq 200\text{g}/\text{Hộp}</math></p> <p>Mô tả sản phẩm: Cà phê dạng bột mịn. Bảo quản trong các túi nilon nhỏ</p> <p>Đóng gói: Hộp giấy</p> <p>Thành phần chính: Đường, bột kem (có chứa đạm sữa), hỗn hợp cà phê hòa tan (11,6 % cà phê Robusta 0,7 % đậu nành), maltodextrin, cà phê rang xay nhuyễn (0,7 %), muối i-ốt,... các nguyên liệu khác và phụ gia thực phẩm</p> <p>Hạn sử dụng: Theo quy định nhà sản xuất. Hạn sử dụng còn lại <math>\geq 2/3</math> hạn sử dụng kể từ ngày giao hàng</p> <p>7. Túi đựng quà</p> <p>- Mỗi suất quà được đựng trong túi hộp chất liệu giấy cán</p>
--	--

	<p>bóng, sáng mịn; hai quai xách bằng dây dù, hai đầu dây bọc nhựa; túi được thiết kế trang trọng, lịch sự, đảm bảo mỹ quan;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kích thước túi khoảng Dài*hông*cao = D332 x H178 x C312 mm (<math>\pm 10</math>mm), vừa vặn với hàng hoá bên trong;</li> <li>- Hai bên mặt chính của túi được in dòng chữ “<b>TỈNH ỦY - HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN - ỦY BAN NHÂN DÂN - ỦY BAN MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM TỈNH BẮC NINH – CHÚC MỪNG NĂM MỚI</b>”;</li> <li>- Túi quà được dán tem niêm phong ghi danh mục hàng hóa và số lượng từng loại trong túi.</li> </ul>
--	---

### QUY CÁCH, KIỂU DÁNG TÚI QUÀ



**KT: D332 x C315 x H178 mm**



Tại E-HSDT, Nhà thầu phải soạn một bảng tương tự để chứng minh hàng hóa do nhà thầu chào tuân thủ với các yêu cầu đó kèm theo tham chiếu đến tài liệu nào tại E-HSDT làm cơ sở để đánh giá tính đáp ứng của hàng hóa dự thầu.

Chi tiết bảng tương tự tham chiếu thông số như sau:

Hạng mục số	Tên hàng hóa	Thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn tối thiểu yêu cầu tại E-HSMT	Thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn đáp ứng của hàng hóa dự thầu	Tài liệu kỹ thuật tham chiếu
[ghi số hiệu hạng mục]	[ghi tên]	[ghi thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn]	[ghi thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn]	(Ghi rõ trang nào, dòng nào của tài liệu)

Đồng thời, tại E-HSDT, nhà thầu lập bảng đề xuất chi tiết tên thương mại, ký mã hiệu, hãng sản xuất và xuất xứ của từng danh mục hàng hóa chào thầu theo bảng sau:

STT	Tên hàng hóa	Tên thương mại, ký mã hiệu của hàng hóa	Thương hiệu, Hãng sản xuất	Xuất xứ
1.	Bánh quy bơ			
2.	Bánh socola			
3.	Bánh quy			
4.	Hạt hạnh nhân			
5.	Chè tôm nõn			
6.	Cà phê hòa tan 3IN1			

**\* Ghi chú:**

- Bất kỳ thương hiệu, mã hiệu, danh từ riêng (nếu có) trong bảng yêu cầu kỹ thuật chỉ mang tính chất minh họa cho các tiêu chuẩn chất lượng, tính năng kỹ thuật khó mô tả, nhà thầu có thể lựa chọn dự thầu hàng hóa có nguồn gốc, xuất xứ, nhà sản xuất, thương hiệu, mã hiệu phù hợp với điều kiện cung cấp nhưng phải đảm bảo yêu cầu tiêu chuẩn kỹ thuật, đặc tính kỹ thuật, tính năng sử dụng “tương đương” hoặc “ưu việt” hơn hẳn so với yêu cầu tối thiểu.

- Các thông số kỹ thuật của hàng hóa ở trên chỉ nhằm mô tả thông số, yêu cầu kỹ thuật tối thiểu hàng hóa dự thầu phải đáp ứng mà không nhằm hạn chế nhà thầu. Nhà thầu có thể tham dự hàng hóa khác nhưng phải đáp ứng yêu cầu kỹ thuật quy định hoặc tương đương hoặc tốt hơn so với E-HSMT.

**Nội hàm tương đương của hàng hóa:** Hàng hóa có cấu hình kỹ thuật tương đương là hàng hóa có tính năng sử dụng, tiêu chuẩn công nghệ bằng hoặc cao hơn tiêu chuẩn của hàng hóa mời thầu. Nhà thầu có thể đưa ra các tiêu chuẩn chất lượng, nhãn hiệu hàng hóa, catalô khác miễn là nhà thầu chứng minh cho Chủ đầu tư và Tổ chuyên gia thấy rằng những thay thế đó vẫn bảo đảm sự tương đương cơ bản hoặc cao hơn so với yêu cầu quy định tại Chương V.

### 2.3. Các yêu cầu khác

**\* Nhà thầu phải cam kết:**

- Cam kết thu hồi hàng hóa đã giao và chịu trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho người sử dụng nếu hàng hóa không đảm bảo chất lượng gây nên thiệt hại hoặc có thông báo thu hồi của cơ quan có thẩm quyền (mà không do lỗi của Chủ đầu tư

hoặc người sử dụng). Nhà thầu có trách nhiệm hoàn trả tiền hoặc thay thế bằng hàng hóa khác đảm bảo chất lượng trong vòng 03 ngày kể từ ngày nhận được thông báo của Chủ đầu tư.

- Cam kết trong quá trình vận chuyển, bàn giao hàng hóa cho Chủ đầu tư phải đảm bảo an toàn lao động, phòng chống cháy nổ, an toàn vệ sinh thực phẩm. Nếu để xảy ra mất an toàn lao động, gây cháy nổ, mất an toàn vệ sinh gây thiệt hại cho người sử dụng và uy tín của Chủ đầu tư nhà thầu phải bồi thường 100% thiệt hại.

- Dịch vụ liên quan: Nhà thầu phải thực hiện đầy đủ các dịch vụ liên quan khi bàn giao hàng hóa và trong thời gian bảo hành tại nơi sử dụng hàng hóa.

**Mục 2: Bản vẽ: Không có.**

**Mục 3. Kiểm tra và thử nghiệm**

Đề đảo bảo hàng hóa là mới 100% và có nguồn gốc xuất xứ rõ ràng, phù hợp với các thông tin được phê duyệt tại kết quả lựa chọn nhà thầu và hợp đồng đã ký kết, khi bàn giao hàng hóa Nhà thầu trúng thầu phải cung cấp đầy đủ các tài liệu, chứng từ và hồ sơ của hàng hóa làm cơ sở để Bàn giao, nghiệm thu hàng hóa;

Trong đó trình tự kiểm tra như sau:

- Trước khi giao hàng: Kiểm tra hóa đơn, chứng từ của hàng hóa.
- Khi hàng hóa giao đến địa điểm bàn giao theo yêu cầu của Chủ đầu tư: Kiểm tra cảm quan chất lượng, quy cách của hàng hóa.